

العدد التاسع

أيلول (سبتمبر) ١٩٥٤

السنة الثانية

No. 9 - Septembre 1954

2eme Année

الآداب

مجلة شهرية تعنى بسؤون الفكر
تصدر عن دار العلم للملايين - بيروت

ص: ب ١٠٨٥ - تلفون ٢٤٥٠٢

AL-ADAB REVUE MENSUELLE CULTURELLE
BEYROUTH - LIBAN B.P: 1085

Tel - 24302

إصحاب الامتياز
سيد البعلبكي - سزهدار سين - براج عثمان

المدير المسؤول: براج عثمان
رئيس التحرير: الكورسيزي ارليني

Rédacteur en chef : SOUHEIL IDRIS
Directeur : BAHIJ OSMAN

مختلف بلاد العالم ، وتزعم ان هذا التعليم من أفضل الوسائل لنشر فكرة السلام بين الأمم ، في حين ان أعمال الهيئة المذكورة لا تدل على شيء غير استمرار

مبدأ « غلبة القوة على الحق » . فلا يجوز لنا أن نتخدد بالدعايات القائمة حول السلام العام وان نتعاس عن استكمال وسائل الدفاع عن انفسنا وعن حقوقنا ، على ضوء الحقائق والوقائع الراهنة .

وقد اطلمت أخيراً على « الأليوم المرصي عن حقوق الانسان » الذي نشرته منظمة الاونسكو . وهو مؤلف من (١٤٣) لوحة في حجم كبير ، الغرض منها تبيان التقدم الذي أحرزه البشر في سبيل تقرير « حقوق الانسان المختلفة » منذ اقدم العصور الحجرية والهمجية .

وبالرغم من الفكرة المفيدة التي دعت إلى اظهار هذا الاليوم فقد صدمت ببيض الصور المشورة فيه ، فاللوحة الحادية والعشرون تحمل عنواناً مثيراً : « حقوق الانسان في خطر » وهي تبدأ بالعبارة التالية : « هذه كانت فتوحات البشر في ميادين حقوق الانسان ، عندما استولى هتلر على الحكم في المانية » . إن على كل قارئ ان يتساءل بعد قراءة العبارة المذكورة ، هل كانت حقوق الانسان في حرز حريز من الأمان ، قبل ان يتولى هتلر الحكم في المانية ؟

وأظن انه ليس في استطاعة أي منكر منصف أن يرد على هذا السؤال بالايجاب ، إلا اذا اعتبر عالم المستعمرات خارجاً عن الكرة الارضية ، و « أهالي المستعمرات » خارجين عن نطاق شمول مفهوم الانسان . صحيح ، إن هتلر تمدى على مبادئ حقوق الانسان في هولاندا وظلم الهولانديين بالاستيلاء على بلادهم ، ولكن الهولانديين انفسهم ، اما كانوا

يتعدون على حقوق الانسان في اندونيسيا ، قبل قيام الحكم الهتلري ؟ أما كانوا يظلمون الاندوسيين منذ مدة طويلة ؟ ثم ألم يعودوا سيرتهم الأولى ، في ظلم سكان تلك البلاد ، عقب تخلصهم من احتلال الالمان ؟ صحيح ان هتلر تمدى على مبادئ حقوق الانسان في فرنسا ، ولكن الفرنسيين ، هل كانوا يراعون مبادئ حقوق الانسان في مستعمراتهم الكبيرة ؟

هل أفاد العرب من الأونسكو؟

جواب الأستاذ
ساطع الحصري

لاحظت ان عدداً غير قليل من المثقفين قد اتخذوا كثيراً

بما سموه وقرأوه عن الاونسكو وتوهوا أنها مؤسسة ستفتح عهداً جديداً في تاريخ الحضارة وستوجد انقلاباً في تاريخ الانسانية ، وقد رأيت من وأجي أن أضع حداً لهذه الأوهام فكتبت عدة مقالات بينت فيها أن هذه المؤسسة ليست الأولى من نوعها كما أنها لم تكن أحسن نظاماً ، ولا أتقى خيرة ولا أسمى هدفاً من سابقتها . وكثيراً ما حذرت من الانخداع بالكلمات الخلابة التي تلقى حولها ومن الاسترسال في التفاوض بها والاعتماد عليها .

وأخص هنا ما سبق لي أن ذكرته في مناسبات مختلفة ، ان الفبايات المذكورة في نظام الاونسكو في واد ، والخطط المرسومة لها في النظام نفسه في واد آخر . فاذا كانت الاهداف المعينة لهذه المؤسسة سامية حقاً ، فان الخطط المرسومة لها تجعلها تابعة لهيئة سياسية هي منظمة الامم المتحدة وتبناها عن تلك الاهداف السامية بصورة طبيعية ، وأنا أعرف أن رجال السياسة يراعون في ستر الحقائق ، ولا أشك في أنهم لن يتأخروا عن السعي وراء جعل هذه المؤسسة وسيلة لستر مطامح الدول الكبرى بالتمبيرات الانسانية الخلابة والدعايات العالمية الخداعة . واذا كان بعض العلماء والمفكرين يخدمون الاونسكومع علمهم بدوافعها السياسية ، ولربما لعلمهم بتلك الدوافع - فلا شك في أنه يوجد بين العلماء والمفكرين عدد كبير ممن يتخذون بتلك الكلمات الخلابة ، ويضعون علمهم تحت تصرف هذه المؤسسة عن غفلة وحسن نية . وقد تبنت أعمال الاونسكو ، فازددت يقيناً بخظر المنحدر الذي تنزلق اليه هذه المؤسسة يوماً عن يوم ، ففي لا تبذل أي جهد للتخلص من سيطرة

السياسة .. وما دامت كذلك فستظل بعيدة عن مناحي الاتجاهات العلمية الحقيقية والتزعات العلمية الخالصة . وفي ميدان السلام العام ، الذي تتكلم عنه كثيراً منظمة الاونسكو ، لا أعالي اذا قلت أنها بعيدة عن السبل التي قد تؤدي إلى ذلك بعداً كبيراً جداً . وربما كان من أقطع الأدلة على ذلك : أنها تتمتع كثيراً في هذا المضمار على « تعليم انظمة هيئة الامم المتحدة ونشر اغراضها » في

الآداب تفتي

« اشتركت البلاد العربية منذ تسع سنوات في منظمة

الأونسكو ، وأسهمت في نفعاتها الباهظة ، أملاً في أن

تحقق للعالم العربي فوائد جمة في ميدان الثقافة . فهل

تعتقدون ان العالم العربي قد جنى شيئاً من هذه الفوائد؟ »

فكيف يسوغ لهيئة علمية ، ان تفض النظر عن كل ما يجري ولا يزال يجري في المستعمرات ، فتقول : ان حقوق الانسان تمرضت إلى خطر عند ما تولى هتلر الحكم في المانيا ؟

وقد وقتت ايضاً عند اللوحة (٤٦) من الالبوم المذكور فرأيتهما مثل : عربة زبالة يدفها رجل ، اختفي وجهه وراء جندي واقف بجانبه . وهناك جندي او شرطي يتسلم ، وفي الجبة الثانية من الشارع رجل وشرطي يتكلمان .. وفي الشرح المائلهذه الصورة : يهودي يجبره النازيون على نقل الزبالة .. إذن إن غاية مؤلفي الالبوم من طبع هذه الصورة كانت اظهار ضرب من ضروب التمدي على حقوق الانسان ، وان كان يجدر بنا ان نسأل هؤلاء ، هل هذا النوع من التمدي يختص به النازيون دون غيرهم ؟ وهل إن التمدي عليهم ، هم اليهود وحدهم ؟

لإن عرقت الكثيرين من رجال العرب الذين قضوا شطراً من حياتهم في المعتقلات الفرنسية او الانكليزية او الامبركية وكلام كانوا يجبرون على تكليس المحلات وحمل الزبالة ، بل على نقل القاذورات ... وقد صادفت احدهم في هذه الايام وعرضت عليه الصورة المطبوعة في آلبوم الاونسكو ، وسيمته يقول : ليتنا كنا نحطى بمثل هذه العربة ، لأننا كنا نفضطر الى نقل الزبالة والقاذورات في السطول بأيدينا ...»

لماذا خص رجال الاونسكو بالذكر النازيين واليهود وحدهم ، في مثل هذه الامور العامة ؟ لأن معظم موظفي الاونسكو من اليهود ، وهؤلاء يتهمون كل الفرص لدس قضايهم في كل شيء لاستدرا عطف العالم لقوميتهم ، والجو السياسي الذي يحيط بمنظمة الاونسكو من كل جانب ، جو يفسح مجالاً واسماً لمثل هذه الدعايات السياسية .

لإنني ، لم أعلق على الاونسكو آمالاً كبيراً منذ تأسيسها ، ولا يجوز ان نتنظر منها خيراً .

جواب الاستاذ واصف البارودي

كما أنه لم يكن يجوز لنا أن نتوهم ان الانتساب اليها يفتح لنا ابواب العلم والثقافة ، بل كان يجب علينا ان نعلم ان للعلم والتربية والثقافة منابع أصلية عديدة هي المبادئ والجمعيات والمنظمات العلمية الحقيقية ، فيجب علينا ان نعرف العلم والثقافة من هذه المنابع الاصلية ، ونهت بتلك الهيئات أكثر من اهتمامنا بالاونسكو .

ما اطلعت على نص هذا الاستفتاء حول الاونسكو ، حتى تساءلت ، في نفسي : وماذا كان عسانا ان نأمل في منظمة الاونسكو ، لتتساءل عما جناه العالم العربي ، من فوائدها ، في ميدان الثقافة ؟ ...

أكننا نأمل ان تتكلم عليها في ادارة مراكز البحث وتحضير المربين للتربية الاساسية والتوجيهية في الشعب ، وفي توجيهها ؟ ... وهي مراكز إنما تؤدي اكلاً بجهود المواطنين ؛ على ان تكون منبثقة عن نفسية الشعب الذي يعمل على تقدمه اولئك المواطنون ! ... وهل اخرنا ، وحرماناً متممة تنشئة مشاريعنا الوطنية ، سوى انكنا على الآخرين ، وقاعتنا بان نكون تبعاً لغيرنا ؟ ... ألم ننبط بذلك ، في ادوار تاريخنا ، عزائم الناهضين فينا ، فاجر بعضهم ، واخل آخرون ؟ ...

أم كننا نأمل ان تغطي سياسة المستشارين ، بسياسة الخبراء والاستاذة فيكونوا وسيلة للحد من نشاط المواطنين ، من الاستاذة والخبيرين ، ومن انطلاقتهم ؟ ... قد تقولون ، ان الحياة تعاون ؛ وما تقدم ذكره ، انما هو مظهر من مظاهر التعاون بين الدول ، او بين الامم ، اذا شئتم ؟ ... فاننا ممن يزي من المقول ، ولحد ما ، ان تتعاون الدول ، أو الامم ، في

ميادين السياسة والاقتصاد وغيرها ... ما عدا التربية أو الثقافة ، وهي تكون الامم وتوجهها ، فاني ارى انها تتفاعل داخلي ذاتي ، تتضامل فاعلياته ، بقدر تدخل الآخرين ؟ ... فكيف بكم اذا ما حد هذا التعاون المفروض من نشاط المواطنين ؟ ! ... واذا ما قلتم بتأخرنا ، وحكمتم بمعزنا ، وحاجتنا ، فاني اؤكد ان ذلك غلو في اليوم ، لان التقدم الحيوي الصحيح يكون بفاعلية الاعضاء وتفاعلها ، في الفرد وفي المجتمع ؛ ولا يستطيع تقدم حيوي صحيح اذا ما كلفت الاعضاء ، في فاعلياتها وتفاعلها ، اكثر مما تستطيع ، افتعلاً واصطناعاً ! ثم اؤكد انه لم يثبت صحة تفوق كل هؤلاء الخبراء ، ولا سبياً بالنسبة لفاعلياتنا وتفاعلنا ، وصاحب الدار ادرى بما في داره !! ؟ ... وهذا حديث طويل لا تتسع صفحة الآداب الواحدة ، للاستفاضة فيه !! ..

وعلى كل ، فاذا اردنا ان نتخذ الاحصاء والحساب مقياساً للفوائد التي جناها ، ونجنيها من الاونسكو ، فبناك اساتذة وخبراء ، قد ارسلوا ، ولا أعلم عددهم ، ولا الخطة المرسومة لتكامل ازديادهم ! وهناك مراكز للبحث والتدريب قد انشئت في البلاد العربية كعمد سرس الليان ، في مصر وكه - كز الابحاث التربوية ، في لبنان ، مثلاً ، وهي في سبيل التكامل ... ولا يستطيع الحاضر ان يحكم على المستقبل !! ... حكماً جازماً ؛ مادامت التربية قضية حيوية ، وليست قضية احصاء ولا حساب ! ..؟

ولعله اصبح من حق القاريء ان يسألني عما كنت انتظر من الاونسكو . انني قد كتبت في توضيح اهدافه ، حين انعقاده ، في لبنان ، مقالين (١) ثم القيت محاضرة (٢) ، وقدمت تقريراً رسمياً .

كنت شديد التفاؤل ، ولكن تفؤلي هذا انقلب تشاؤماً عندما لمست الواقع ! ولا يجوز لمحض ان يخشى التشاؤم ! ... فعلى تفاعلاته بنيت الحضارات ، لانه ينشأ من الواقع ، بينما يصدر التفاؤل عن الوهم ! وقد اودى التفاؤل بهتلر واحلافه ، وانقذ تشاؤم تشرشل بريطانيا واحلافها ، في الحرب الكونية الثانية ، وارجو ان لا يضيق صدركم ، ولا صدر رجال الاونسكو بتشاؤمي هذا !! ... بل علينا ان نفهم على ضوء هذه الفكرة حوادث فلسطين ؟ ! .. فليس كل تشاؤم شراً ، ولا يحصر الخير في التفاؤل ! ... اتخذت منظمة الاونسكو شعاراً لها هذه الفكرة : « في نفوس البشر تتولد فكرة الحرب ، وتنشأ ؛ ففي تلك النفوس يجب ان نشيد حصون السلام . » فهل اتجهت الاونسكو للاقوياء في تشييد تلك الحصون ؟ ! ... وهل يكون من الاكتفاء بشييدها في نفوس المستضعفين سوى تركيز لسلبية ، تثير الاطماع ، فتنشأ عند الاقوياء ، فكرة الحرب باردة جافة ، او ساخنة ، حتى الغايات ؟ ! .. والسلبية تضعف روح المقاومة في النفوس ! ... فتضعف الشعوب ! ...

كنت اوضحت ، سنة ١٩٤٨ ، في مقالي : (التحقق الاونسكو اهدافها) المبادئ الاساسية في تكوينها ، وخشيت عليها من السياسات الضيقة ، ومن تمودوا استغلال المبادئ السامية ، في تحقيق مآربهم الخاصة لانهم يفسدون عليها سيرها ، ثم قلت :

« الاونسكو ، اليوم ، قرية من واقع عدوان صريح ، يقع في جوار لبنان ، مقر المؤتمر الثالث ، في فلسطين الدامية ، حيث اوحت

(١) مقالات في التربية والتعليم الطبعة الثانية ص. ١٠٦ (الاونسكو

اهل) و ص. ١١ (التحقق الاونسكو اهدافها ؟)

(٢) محاضرات في التربية والتعليم ، الطبعة الثالثة . ص. ١٧٢ من وحي

المؤتمر (بين مؤقنين)

بين يدي الاستفتاء

لم تلق « الآداب » عنقاً وصعوبة في استفتاء لها ، كما لقيت في هذا الاستفتاء ..
 ظنت أنها حين توجه هذا السؤال إلى بضعة عشر نقرأ من المتصلين بهذا الموضوع ، ستلقى اجوبة منهم جميعاً ، او من نصفهم على الاقل ...
 وهذا ما كان يحدث في سائر الاستفتاءات ، ولكن النتيجة كانت محيية للأمال ، اذ لم يجب على هذا السؤال سوى أربعة من نحو عشرين كاتباً ...
 فإذا تراه يكون السبب ؟
 ايكون موضوع السؤال تافهاً لا يستحق الجواب ؟ لا نظن ذلك ، فهو شديد الاتصال بحياتنا الفكرية التي نحاول الاونسكو أن تقوم فيرابدور
 الوجه والمشرف والمراقب على نفقتنا ، وبطلب منا احياناً ...
 ام يكون المسؤولون لا يحسنون الجواب ؟ لا نظن ايضاً ، ما دام بعضهم قد مثل حكومتهم في دورات الاونسكو ، وبعضهم الآخر يتبوأ مناصب
 ثقافية تحم عليه أن يكون على صلة واطلاع بشؤون الاونسكو وعلاقتها مع بلادنا ..
 لم يبق اذن ، الا تقدير واحد ، وهو أن هؤلاء السادة يجردون حرجاً في أن يقولوا ما يعرفون من أمر الاونسكو ..
 وما أسرع هؤلاء وما أجرامهم حين يتناول الموضوع قضايا مطلقة ، ومعاني عامة ، لا تمس حياتنا الا من بعيد ..
 اننا نعيش في دوامة من التيارات الفكرية التي تتصارع بعنف ، وتجرف في صراعها أدباء ومفكرين ، وشباباً مثقفاً ... كما تطل علينا بين حين
 وحين هيئات ومشروعات تتقنع بقناع الثقافة مرة ، والاقتصاد مرة أخرى ، ووراءها تكن أشباح مخيفة من الاستعمار والاستئثار ، وقد عذمت
 « الآداب » منذ ظهورها ، على أن لا تتخلى عن واجبها في كشف الظلمات التي تكثف حياتنا الفكرية ، وها هي تختار « الاونسكو » وعلاقتها بها
 موضوعاً يعالجها مفكرنا في هذا الاستفتاء ..
 غير أن أكثر المسؤولين ، آثروا السلامة التي رأوها في السكوت المطبق !
 وإذ تنشر « الآداب » الاجوبة التي وردت إليها ، تفتح صفحاتها مرحة بكل رأي يبديه القراء حول هذا الموضوع .

« الآداب »

احضر اجتماعات الاجتماع العام ، وكثيراً من جلسات اللجان ، كاجنة
 النظام والميزانية والعلوم . فلم اجد فيها ، جميعها ، اية دراسة فنية ، او
 مناقشات علمية . وانما كانت مداولات حول امور تنظيمية ، او ادارية .
 هكذا كان حتى في لجنة العلوم البحتة !! ؟ ولعل هذا الاتجاه هو
 الذي عطل امكانيات الاستفادة ، فنياً ، من المستشارين الفنيين ! ..
 فقد كان العمل محصوراً بطلب تمديد يقدمه رئيس الوفد وهو من رجال
 السياسة عادة ؛ او بتقديم اقتراح بامر لم تتجاوز الحدود السياسية او
 الادارية التي الممت إليها سابقاً . وكان كل رئيس يتصرف ، على ما تبين لي
 ولكثير من الاعضاء الفنيين ، في الوفود ، وفقاً لتعليمات حكومته الخاصة .
 وكان هذا طبيعياً ، بالنظر لاتجاه الاعمال وقد كان من الطبيعي
 المحتم ، نتيجة لذلك ، ان لا يجد ، من لم يتلق تعليمات حكومته ، اي
 مجال للعمل المستند على تفكيره العلمي الذاتي ، او آرائه الفنية الشخصية !! ؟ ..
 وقد رأيت في ذلك انحرافاً صريحاً عن مبادئ فكرة الاونسكو ،
 من الوجبات العلمية والفنية وفي تقييد حرية التفكير والنشاط ، في
 مؤسسة ، انشئت لتقريب الشعوب ، وتحقيق السلام ، عن طريق العلم
 والتربية اي عن طريق التفكير الصحيح الجلي ، والدراسة العلمية
 الذاتية الحرة ؛ لا عن طريق التسابق في الظهور ! ..
 وان ما اعرضه ، لا يعبر عن رأيي الخالص ، وحسب ! .. بل استطيع
 التأكيد أنه يعبر عن آراء الكثيرين من الاعضاء ، ولا سيما الفنيين منهم ،
 في الوفود العربية ، وغيرها ! الخ
 ثم ساعدتني الظروف على ان احضر مؤتمراً ثانياً للاونسكو سنة ١٩٥١
 في باريس ، فلم اجد اي وضع جديد ، يدفني لتعديل تقريرتي السابق
 الا فيما توفر لدي من ادلة جديدة ! : ..
 وكل ما اتمنى هو ان تنسجم الاونسكو مع مبادئها ! .. وهي مبادئ

الساه بافضل المثل التي يجتمع المؤتمر ، اليوم ، في سيدل تحقيقها ! ؟ ... في
 هذه الارض المقدسة ، التي تتجه إليها قلوب معظم البشر ، على اختلاف
 اديانهم ونزعاتهم ، يقع افطع عدوان عرفه التاريخ البشري ! .. وفي
 جوارها يعقد مؤتمر عالمي للسلام ، على اكمل شكل استطاعه الانسان ،
 الى اليوم ! .. فهل هي الحياة تهزأ بالبشر ! ؟ .. ام هي الصدفة العمياء تجتبط
 خيط عشواء ! ؟ .. ام هي الحكمة الالهية ، تريدنا عبرة واقمية يستمد
 منها مؤتمر اعظم منظمة سلمية ، عرفها التاريخ ، قوته ووسائله ، ليرهن
 رجاله على اخلاصهم ، وترفعهم عن النزعات السياسية الخلابه ! ؟ .. ام هي
 تجربة من تجارب الحياة في البشر ، لتختبر ما في نفوسهم ، ولتستخرج ما
 تستطيع من مكونات قلوبهم علمهم يجلبون من وضع المبادئ السامية
 طليعة للشروع ! .. ومن جعل المثل العليا ملجأً للاشراة ! .. فليعمل الشر
 للشر ، صراحة ، فيرتاح الانسان مما هو اشد شراً من الشر ، واقتك ،
 حين تلبس الشرور لباس الخير والفضيلة !! ..
 اننا لا ندفع الاونسكو لاي عمل سياسي وانما نزيدنا دراسة علمية
 وبحثاً فنياً ! .. وأصح الدراسات ، وخير البحوث ، هي التي تبني على
 الوقائع ، ولا سيما الوقائع القريبة الخ ..
 فإذا صنعت الاونسكو ! ؟ .. اعتقادي انه كان عليها ، هي ، ان
 توجه علماء السياسة الدولية ، لا ان تتوجه بها ! .. وإلا فامني
 وجودها ! ؟ ..
 وزيادة في ايضاح رأيي في هذه المنظمة العالمية ، وهي على سمر مبادئها
 لا تزال ، دون مستوى هذه المبادئ ، في تنظيمها وهيأتها ؛ اسح لنفسي
 بايراد بعض نبذ وردت في تقرير قدمته للمراجع الرسمية ، عقب المؤتمر ،
 سنة ١٩٤٨ ؛
 بعد ان بينت وضمي في ذلك المؤتمر ، قلت « وقد فسح لي هذا الوضع ان

الحضارة في اوجها ، وفي كل ادوار التاريخ ! . . . واكتفي بذلك ، على مضض ، خشية من سطخ رئيس التحرير ، وقد خصص للبحث صفحة واحدة ، وهو حديث ذو شجون ، وبجمله وسيع ! . . . فلعل الزمن يساعد على الانطلاق في عرضه يوماً ؟ ! . . . فالصراحة في النقد اساس الاصلاح ! . . .

جواب الدكتور جورج طعمة

تعاني اليونسكو ازمة عدم اهتمام من الجمهور وعدم معرفة كاملة بجميع اعمالها كما تعاني هذه الازمة المنظمات المتخصصة الاخرى . ذلك ان الرأي العام في بلادنا وفي الخارج - وهو مغلوب على امره سياسياً - يؤخذ بالقضايا السياسية التي تناقشها الجمعية العامة او مجلس الامن في الامم المتحدة ويهمل النواحي الفنية مما لا تعيرها الصحافة أي اهتمام ، اللهم الا ما يعرف المتنبعون عنها .

اما ان تكون البلاد العربية قد استفادت من اليونسكو مقابل مساهمتها فهذا في رأي امر لا جدال فيه وكفي ان نذكر بعض المشاريع التي حققت بواسطتها في البلاد العربية او ستحقق في المستقبل لنثبت من ذلك . فثنا مركز التربية الاساسية في سرس إليان في مصر . وتعليم ابناء اللاجئين العرب من فلسطين بالتعاون مع الاونروا . وارسال الخبراء الفنيين في مختلف نواحي الاختصاص بالاشتراك مع البرنامج الموسع للمعونة الفنية . وإيفاد طلاب وموظفين للدراسة والتدريب في الخارج . وترجمة الروائع العربية الى اللغات الاوروبية وبالعكس . والسعي في المستقبل من اجل توحيد المصطلحات العلمية . واحصاء المخطوطات العربية . والاهتمام بالتعليم الالزامي الذي سيعقد مؤتمر من اجله في مطلع السنة القادمة في القاهرة الى ما هنالك من مشاريع كثيرة .

على انه يجب ان لا نكتفي بهذه النظرة الاقليمية على اهميتها الاولى بالنسبة لنا . فالتقدم العلمي الثقافي التربوي الذي تسمى اليونسكو اليه فيه فائدة للعرب ايضاً وغير العرب .

غير ان الفائدة يمكن ان تكون اكثر مما تتم بكثير حتى الان لو اعارت البلاد العربية اهتماماً اكثر لليونسكو ووحدت مساعيها ضمنها كما تسمى الى توحيد هذه المساعي في منظمة الامم المتحدة ذاتها .

جواب الاستاذ جبرا ابراهيم جبرا

يخيل الي ان اقصى ما يرجى من الاشتراك في منظمة كالاونسكو ينحصر في شيئين :

الاول تبادل الاطلاع في بعض المجالات « التربية والاجتماعية والثقافية » على نطاق دولي واسع ، بحيث يتكامل ما لدينا منها مع ما لدى الدول الاخرى .

والثاني - الاستفادة من الارشاد والخبرة والتنظيم التي تهيئها المنظمة لتحقيق اهدافها التربوية .

ولعل الاول ينطبق على الدول الكبرى ذات الثقافة الحية والتجربة المطردة في تنمية المجتمع ، بينما ينطبق الثاني بوجه خاص على دول كالدول العربية التي يهيمها ، في هذه المرحلة من تاريخها وتوثيقها ، ان تجرب شتى الوسائل العلمية ، وان تكون على اتصال بالمشاريع التربوية التجريبية التي تتبكرها دول سبقتها في هذا المضمار .

والذي اعرفه هو أن الدول العربية تستفيد فعلاً من مشاريع الاونسكو المختلفة ، كمشروع الدجيلية في العراق ، والتعليم الاساسي Fundamental Education وارسال البعثات ، والمؤتمرات المختلفة ، والمعارض الفنية ، والمساهمة

ولو الى حد ما - في مشروع ترجمة روائع العالم . لست اعرف المبالغ التي تنفقها الدول العربية من أجل عضويتها في هذه المؤسسة ، لكي نحكم اذا كانت النتائج تبرر المصاريف . ولكن حتى لو عرفت تلك المبالغ فانه من الصعب تقييم النتائج تقييماً مادياً .

فالاونسكو تهيء فرصاً علمية وتربوية ، والاستفادة منها تتوقف على قابليتنا لانتهاز مثل هذه الفرص . غير أنه من السخف ان نتوقع رقباً فجائياً في الثقافة . بمجرد اشتراكنا في اية منظمة عالمية . فالرقي الثقافي لن ينبثق في النهاية إلا من اعماقنا النفسية نحن .

صدر حديثاً :

الجزء العاشر من سلسلة كنوز القصص الانساني طريق التبغ

للكاتب الاميركي الشهير آرسكين كالدويل

قصة انسانية خالدة تصور حياة المعذنين في الارض في ولاية جورجيا الاميركية . وقد بلغ ما بيع من نسخها نحواً من خمسة وعشرين مليون نسخة ، وأخرجت على الشاشة السينمائية ، ومثلت على مسارح نيويورك وباريس ولندن ، فاستمر عرضها عدة سنوات متواصلة من غير انقطاع ، كما ترجمت الى معظم لغات العالم الحية .

نقلها الى العربية الاستاذ

منير البعلبكي

دار العلم للملايين

الثلث ليرتات

صدر حديثاً

ق . ل

- ١- المبادئ الشرعية للدكتور صبحي الحمصاني ٦٠٠
- ٢- اشياء صغيرة (مجموعة قصص) للأنسة سميرة عزام ١٠٠
- ٣- الخالدون العرب للاستاذ قدرى حافظ طوقان ٢٠٠
- ٤- العرب في التاريخ تأليف المستشرق برنارد لويس نقله الى العربية الدكتور نبيه فارس والاستاذ محمود زايد ٣٠٠
- ٥- ثورة الخيرية (قصة) للاستاذ محمد المجذوب ٦٠
- ٦- العمل والعمال تأليف فرانسوا باريت ترجمة الاستاذ محمد عيتاني ٢٠٠
- ٧- المعجزة العربية تأليف ماكس فانتاجو ترجمة الاستاذ رمضان لوند ١٢٥

دار العلم للملايين